UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF CULTURE &
KNOWLEDGE DEVELOPMENT

الإمارات العربية المتحدة
وزارة الثقافة
وتنمية المعرفة

كلمة معالي/ نورة الكعبي

وزيرة الثقافة وتنمية المعرفة

الإمارات العربية المتحدة

للمؤتمر العام لليونسكو – 18 نوفمبر 2019

Statement of HE\ Noura Al Kaabi

Minister of Culture and Knowledge Development

United Arab Emirates

UNESCO General Conference – 18 November 2019

السيد رئيس المؤتمر العام لليونسكو

السيد رئيس المجلس التنفيذي

معالي المديرة العامة لليونسكو

أصحاب المعالي والسعادة رؤساء وأعضاء الوفود

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرني في بداية كلمتي أن أتقدم لكم بوافر التحية والتقدير، ويشرفني أن أنقل لكم تحيات قيادة دولة الإمارات العربية المتحدة، وتمنياتنا لأعمال المؤتمر العام لليونسكو بالتوفيق والنجاح.

يمثل التواصل والحوار بين الدول والمؤسسات عاملاً أساسياً في فهم الآخر والتنسيق لخدمة المجتمعات. أدعو الدول الأعضاء لتبني المنصات التي تفتح آفاقاً جديدة للحوار. وأغتنم هذه الفرصة لأشكر جميع الدول الأعضاء التي قدمت فرصاً لتبادل الأفكار. وهو ما يتماشى مع التزام ومبادئ دولة الإمارات بالتعاون المتعدد الأطراف. كما أشكر منظمة اليونسكو على إدراكها لهذه الحاجة من خلال عقد ثلاثة منتديات على هامش هذا المؤتمر.

تؤمن دولة الإمارات بأهمية تسخير التقنيات المتقدمة في خدمة الإنسان، فقد كانت الإمارات أول دولة في العالم تعين وزيراً للذكاء الاصطناعي. وأودّ هنا أن أشيد بجهود اليونسكو وتركيزها على هذا الموضوع، ونتطلع إلى العمل معاً في المسائل المتعلقة بأخلاقيات الذكاء الاصطناعي، كما أدعو اليونسكو إلى النظر في استخدام المنصات الرقمية لجعل الحوارات بين الدول الأعضاء أكثر استدامة قبل انعقاد المؤتمر العام وخلاله بما يجعل المناقشات أكثر شمولاً.

تدعم دولة الإمارات مبادرة التحول الاستراتيجي لليونسكو ونؤكد على أهمية تلبية احتياجات الأشخاص الذين نخدمهم في مجالات التربية والثقافة والعلوم. يعد التقييم العلمي والموضوعي

للاحتياجات وقياس أثر المبادارات والبرامج بعد تنفيذها وإبراز مجالات التحسين أمراً ضرورياً. تتفق دولة الإمارات مع منهجية اليونسكو في اختيار بعض المجالات الرئيسية ذات الأولوية، إذ إن التركيز على المبادرات يجعل التنفيذ أسهل، لذلك نؤيد موقف الدول الأعضاء التي دعت إلى تبسيط عمل و إجراءات اليونسكو.

حققت دولة الإمارات العربية المتحدة خطوات كبيرة في القطاع التعليمي بفضل جهود وزارة التربية والتعليم. وحددنا بعض المجالات المستقبلية المهمة، مثل الاستثمار بالتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، والاستمرارية بين التعليم والتوظيف، وتوفير أشكال بديلة للتعليم، ودمج التكنولوجيا في التعليم، وتوفير فرص تدريبية هادفة للشباب، وتأسيس منظومة متكاملة للبحث العلمي.

نعيش في عالم يتغير بوتيرة متسارعة، لذا يجب أن تكون أنظمتنا التعليمية مرنة وسريعة الاستجابة. يمكن لليونسكو أن تكون قائدة لهذا المشروع ومركزاً نستقي منه أفضل الممارسات العالمية المتبعة في مجال التعليم، كما يمكن أن تساعد الدول الأعضاء في توفير الخبرة الفنية والموارد المالية في المناطق التي تحتاجها.

تلتزم دولة الإمارات بتحقيق أجندة الأمم المتحدة 2030، ونؤكد التزامنا لدعم تحقيق الهدف الرابع. وأود الإشارة هنا إلى أن مؤسساتنا الوطنية قد وصلت إلى ملايين الأطفال في جميع أنحاء العالم لتوفير الدعم في مجال التعليم. ويمكن لليونسكو الاستفادة من الدعم السخي لهذه المؤسسات وضمان تنفيذ جهود موجهة وفعالة ومستدامة.

أما ثقافياً، فأودّ أن أشكر اليونسكو على إطلاقها مشروع "إحياء روح الموصل"، وإتاحة الفرصة لنا للمشاركة في هذا المشروع الطموح من خلال تعاوننا لإعادة إعمار الجامع النوري ومنارته الحدباء،

وكنيستي الطاهرة والساعة. إن هذا المشروع يتجاوز معناه العمراني، ليحمل رسائل التزام الإمارات بدعم أشقائنا في العراق.

يتم تحديث قواميس اللغة الإنجليزية سنوياً، ولكن لم يتم تحديث قواميس اللغة العربية منذ عقود، وهناك 420 مليون شخص يتحدثون العربية في العالم وهو ما يفرض تحدياً عالمياً على اللغة العربية. دفع هذا دولة الإمارات إلى العمل على مشروع " تقرير حالة اللغة العربية ومستقبلها"، وسنقدم التوصيات اللازمة قريبا. ندعوكم لتكونوا شركاء معنا في هذا المشروع.

كما ندعو اليونسكو لاستكشاف أوجه التعاون مع المنظمات الإقليمية مثل الإيسيسكو والألكسو وحتى الدول الأعضاء لتوفير حلول لغوية تؤدي إلى الشمولية وتعزيز مشاركة الجميع في برامج اليونسكو.

بدأت اليونسكو في إجراء نقاشات حول الصناعات الثقافية والإبداعية وتعليم الفنون وهو ما يمثل تحولاً مهماً، وذلك نظراً لأهمية هذه الصناعات كمحرك اقتصادي قادر على المساهمة في مسيرة التنمية وتطوير سبل العيش للمجتمعات. وهي نقطة تحتل أولوية على أجندتنا.

نود أن ندعو اليونسكو إلى زيادة اهتمامها تجاه البيئات المختلفة الخاصة ببرنامج التراث العالمي. فالخيام والمباني الطينية في الصحراء ليست كالمباني الحجرية التي يمكن أن تبقى صامدة لآلاف السنين وفي المناخات المختلفة. فالتراث والتاريخ بمختلف أشكاله وبيئاته له الحق في أن يلقى الاهتمام الكافي في برامج اليونسكو.

تحمل العلوم الأمل لكثير من التحديات الحالية والمستقبلية، ومن الضروري أن تنتقل العلوم من الجانب النظري إلى البحث التطبيقي والعملي. يمكن لليونسكو المساهمة في تطوير هذا الجانب من خلال توفير الخبراء، وبناء الروابط المستدامة بين الدول. ونقدر أيضاً الخطوات التي اتخذتها اليونسكو في مجال التغيّر المناخي وسنعمل معكم في تعزيز هذه المبادرات.

تفتخر دولة الإمارات بأن نكون أحد كبار المانحين لليونسكو، هو ما يعكس قيم والتزامات دولتنا. كما نفخر بإطلاق عام التسامح على عام 2019 لإعادة التأكيد على قيم التعايش والاحتفاء بالتنوع والحوار بين الثقافات وهي قيم أساسية في اليونسكو. نتطلع إلى أن نحتفل جميعًا بهذه القيم، وبناء جسور التواصل نحو المستقبل في معرض إكسبو 2020 الذي يعد دليلًا على أن عالمنا مترابط. ويتوجب علينا العمل معاً لبناء المستقبل الذي يستحقه الجيل القادم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Mr. President of the General Conference

Mr. Chairperson of the Executive Board

Madam Director-General

Excellencies, Ladies and Gentlemen

I am pleased to extend my greetings to everyone present in the room today, and to convey greetings from the UAE's leadership to you and share our wishes for the success of the General Conference for UNESCO.

Communication and dialogue between States and institutions is key for understanding each other and creating opportunities for constructive collaboration. I would like to invite you all to reimagine our mode of communication with each other and adopt platforms that open new occasions for dialogue. I take this opportunity to thank all member states who have provided opportunities for the exchange of ideas and dialogue during this General Conference. I would also like to thank UNESCO for recognizing this need and organizing 3 forums on the sidelines of the General Conference. This is very much in line with the UAE's commitment to multilateralism.

The UAE believes in the importance of harnessing advanced technologies for the means of human development, and as such we are the first country to name a Minister of Artificial Intelligence. We commend UNESCO for its efforts and work in this field and we look forward to working with you on matters related to the ethics of AI. I invite UNESCO to consider using digital platforms to make conversations between member states more sustainable and inclusive leading up to and during the General Conference.

The UAE supports UNESCO's Strategic Transformation Initiative and we stress the importance of meeting the needs of the people we serve in the areas of education, culture, and science. Scientific and objective assessment of needs, measuring impact of programs, and highlighting areas we need to improve is essential. We agree with UNESCO's approach of selecting a few key priority areas. Focus makes implementation easier. Therefore, we agree with member states who have called for UNESCO to reduce the complexity of its work and simplify it.

The UAE has accomplished great strides in its educational sector, through the efforts of our Ministry of Education. We've identified a few areas as important for the future, such as investing in early childhood education, the continuity between education and employment, providing alternative forms of education, incorporating technology in education, providing meaningful training opportunities for youth, and building the necessary ecosystem for scientific research.

We live in a rapidly changing world, so our education systems must be flexible and responsive. UNESCO can be a thought leader and a depository of best practice in education. It can assist member states in providing technical expertise and even secure the necessary funds for places that need it.

In the UAE, we're committed to the UN 2030 Agenda, and stand ready to assist in the delivery of SDG 4. I would like to point out here that our national organizations have reached many adults and children worldwide and assist with the provision of education. UNESCO could tap into the generosity of aid and charity organizations and ensure efforts are targeted, impactful, and sustainable.

In the domain of culture, I would like to thank UNESCO for making a bold proposal with the project "Revive the Spirit of Mosul", and allowing us to make an equally bold commitment by

joining the cause, through our collaboration to rebuild Al Nuri Mosque, Al Tahera Church and Al Sa'aa Church. This is not a mere construction project, it is a message of the UAE's commitment to support our brothers and sisters in Iraq.

English dictionaries are updated annually, but Arabic dictionaries have not been updated for decades. 420 million people speak Arabic in the world, posing a global challenge for the language. This prompted the UAE to work on the "State of the Arabic Language and its Future" project, and we will soon have recommendations on how to nurture the language. We invite you to be our partners in this task.

We also call on UNESCO to explore collaborations with regional organizations like ISESCO and ALECSO, and even member states, to provide linguistic solutions that lead to inclusivity and improve the participation of all in UNESCO programs.

UNESCO has started introducing conversations about the Cultural and Creative Industries (CCI) and Arts Education, and this represents an important shift. Conversations about CCI elevate the sector to an economic engine capable of contributing to growth and livelihoods. This is a priority on our agenda.

We would like to ask UNESCO to increase its sensitivity towards different environments when it comes to its World Heritage Program. Tents and mud buildings in the desert are not the same as stone buildings that can survive for thousands of years and in different climates. Different histories have the right to find a place in UNESCO's programs.

For us science is the hope for a lot of our current and future challenges. It is important for science to move from a theoretical exercise to applied research and action. UNESCO can contribute to this by providing expert consultation and building connections and continuity between different member states. We also appreciate the steps taken by UNESCO in the area of climate change and will work with everyone on this topic.

The UAE is proud to be one of the top voluntary donors to UNESCO, demonstrating that our actions reflect our promises and values. We're also proud to have named 2019 as the "Year of Tolerance", to reaffirm a long-established tradition of co-existence, celebration of diversity and intercultural dialogue which are also the fundamental values of UNESCO. We look forward to celebrating these values with you and building bridges of communication for the future at Expo 2020, which stands as proof that in our interconnected world, we must work alongside one another to build a future that is worthy of the next generation.

Thank you very much.